

NU-MAD-57

20-4-13



[Nouvelle de la délégation de Madagascar](#)

[News from the Madagascar Delegation](#)

[MADAGASCAR: 80 Años de Presencia](#)

Nouvelle de la délégation de Madagascar

"Ouvrez à Jésus-Christ"! Tel est l'appel de Montfort à ses missionnaires. Telle est aussi la devise du jubilé de 80ème anniversaire de la présence montfortaine à Madagascar. Cette Grande Île a ouvert sa porte à la Compagnie de Marie en 1933. Cet appel de Montfort résonne jusqu'à maintenant en 2013, il s'agit d'ouvrir la porte de son être et de son temps, ouvrir sa vie et son âme au Christ. Car en Lui nous trouverons notre accomplissement le plus entier, notre joie la plus vraie, notre paix la plus profonde.

Il y a 80 ans, les premiers pionniers ont frappé aux portes des malgaches dans la côte Est de Madagascar pour annoncer la Bonne Nouvelle. Cette année pour marquer ce jubilé, une nouvelle poste de mission s'ouvrira à Mananjary. Pour renforcer le lien avec les montfortains, l'évêque de ce diocèse est venu présider la messe de l'ordination diaconale.

La célébration du jubilé a commencé avec la profession perpétuelle et l'ordination diaconale de Jean Marc et Hervé, qui a eu lieu à Antananarive. La veille de la profession perpétuelle, les deux ont confrères ont donné un témoignage et ont reçu la bénédiction de leurs parents. La soirée s'est terminée par la consécration à Jésus par les mains de Marie. La profession perpétuelle a eu lieu dans la Paroisse d'Andraisoro et le diaconat dans la Paroisse d'Antsobolo.

Assistée par de nombreux invités, la célébration s'est déroulée dans la joie pour louer le Seigneur de ses bienfaits et lui confier l'avenir de la délégation pour le futur.

-P. Paulin Ramanandraibe, SMM

News from the Madagascar Delegation

«Open to Jesus Christ!» Such is the call from Montfort to his missionaries. Such is also the motto for the 80th anniversary of Montfortian Presence in Madagascar. This huge island opened its doors to the Company of Mary in 1933. Montfort's call still resounds in 2013, calling us to open our being and our time, our life and soul to Christ. For in Him, we find our thorough fulfilment, our truest joy, our deepest peace.

Eighty years ago, the pioneers knocked at the door of the East Coast Madagascans to proclaim the Good News. To celebrate this jubilee, a new mission will be opened this year in Mananjary. To strengthen ties with the Montfortians, Mgr José Alfredo Caires de Nobrega, bishop of that diocese, has come to celebrate Mass for the ordination to diaconate.

The celebration of the jubilee started with the perpetual profession and diaconal ordination of Jean-Marc and Hervé, which took place in Antananarive. On the eve of that event, the two confreres gave a witness and received the blessing of their parents. The consecration to Jesus through Mary made by all concluded the evening. The perpetual profession took place at Andraisoro parish and the diaconate was received at Antsobolo Parish.

In the presence of many guests, the celebration took place in joyous thanksgiving to the Lord for all His blessings, and in prayer for the future of the Delegation.

-P. Paulin Ramanandraibe, SMM

MADAGASCAR: 80 Años de Presencia

"Abrid a Jesucristo!" Este es la invitación de Montfort a sus misioneros. Este es también el lema del Jubileo en el 80º aniversario de la presencia monfortiana en Madagascar. Esta Gran Isla abrió sus puertas a la Compañía de María en 1933. Este llamado de Montfort sigue resonando aún. Se trata hoy de abrir la puerta de nuestro ser y de nuestro tiempo, abrir mi vida - cuerpo y alma- a Cristo. Porque en Él encontraremos nuestra realización total, nuestra verdadera alegría, nuestra paz profunda.

Hace 80 años, los primeros misioneros montfortianos llamaron a las puertas de los malgachos de la Costa Este de Madagascar para anunciarles la Buena Nueva. Este año, con motivo del aniversario, un nuevo puesto misionero se abrirá en Mananjary. Para fortalecer el vínculo con los montfortianos, el obispo de esta diócesis vino a presidir la Misa de la ordenación diaconal.

La celebración del jubileo comenzó con la profesión perpetua y la ordenación diaconal de Jean Marc y Hervé, celebrada en Antananarivo. En la víspera de la profesión perpetua, los dos hermanos dieron su testimonio y recibieron la bendición de sus padres. La vigilia se terminó con la consagración a Jesús por

las manos de María. La profesión perpetua se llevó a cabo en la parroquia de Andraisoro y el diaconado en la parroquia de Antsobolo.

Con la asistencia de numerosos invitados, la celebración se realizó en un ambiente de mucha alegría para alabar al Señor por sus bendiciones y confiarle el futuro de la delegación en el futuro.

-P. Paulin Ramanandraibe, SMM

Original Text (French): P. Paulin Ramanandraibe, SMM
Translated into English by: P. Georges Madore, SMM
Translated into Spanish by: P. Jorge Enrique Gonzalez Vasquez, SMM